

MEMÒRIA D'ACTIVITATS DEL GRUP CATALÀ DE SOCIOLINGÜÍSTICA DURANT EL 1989

Durant el 1989 s'ha procurat portar a terme bàsicament el projecte d'activitats presentat a l'assemblea de finals del 1988, el qual es basava en el programa aprovat a l'assemblea electoral anterior.

Les activitats del Grup durant el 1989 han estat principalment les efectuades per la Comissió de Documentació, les sessions de seminari i les tasques relatives a la nostra publicació.

La Comissió de Documentació ha continuat la seva feina, iniciada durant el 1987. La labor efectuada ve especificada en l'informe que es pot trobar a continuació d'aquesta memòria.

De sessions de seminari, se n'han efectuat cinc. Són les següents:

- El 24-2, «Evolució sociolingüística i prospectiva», a càrrec de Miquel Strubell.
- El 17-3, «Per una sociolingüística de la variació», a càrrec de Teresa Turell.
- El 28-4, «Els treballs de l'IEC sobre el català estàndard oral», a càrrec d'Antoni Maria Badia.
- El 2-6, «Tria de llengües entre els joves de Barcelona: normes d'ús i actituds», a càrrec d'Emili Boix.
- El 6-10, «Sobre la noció de normalització», a càrrec de Francesc Vallverdú.

Pel que fa a publicacions, hem estat preparant l'aparició del volum VIII de TREBALLS DE SOCIOLINGÜÍSTICA CATALANA i sobretot hem estat buscant la manera de millorar la nostra publicació. En aquest aspecte, les coses han anat de la manera següent:

— Els membres de l'Institut de Sociolingüística Catalana es van posar en contacte amb nosaltres a principis d'any per dir-nos que si aconseguíem una més gran formalització en l'edició de TSC (periodicitat anual segura, Consell de Redacció, resums d'articles en anglès, etc...) ells se'n quedarien 200 exemplars per repartir-los. Vam estar d'acord amb la proposta.

— El problema era que per aconseguir aquesta formalització calia una determinada quantitat de treball burocràtic que els membres de la Junta no podíem portar a terme.

— Per superar aquest inconvenient, Francesc Vallverdú, encarregat de publicacions de la Junta, va portar a terme una sèrie de contactes encaminats a trobar una entitat que pogués ajudar-nos en l'aspecte del treball d'oficina, tot intentant al mateix temps obtenir un local més adequat que el que teníem llavors. Cal recordar que aleshores ens reuníem en una sala interior de la biblioteca de l'ICESB.

— Al final d'aquestes gestions hem arribat a un acord amb el CIEMEN, el qual col·labora amb nosaltres tant en l'aspecte del treball d'oficina necessari per a la publicació com en l'aspecte del Servei de Documentació. En relació al local, hem aconseguit unes millors condicions a l'ICESB mateix.

— Una vegada resolt aquest problema, estem treballant en la formació d'un Consell Assessor i d'un Consell de Redacció. Es convocarà pròximament la primera reunió d'aquest darrer.

Per altra banda, la Universitat de Perpinyà segueix preparant un volum de TSC d'Homenatge al nostre President, Antoni Maria Badia, amb motiu d'haver-li estat concedit el Doctorat Honoris Causa de les Universitats de Montpeller i Perpinyà.

Altres activitats portades a terme per la Junta durant el 1989 han estat:

— La recerca de finançament. A part de les dues subvencions que ens han estat atorgades per al Servei de Documentació, n'hem demanat una altra a la DGPL per al funcionament del Grup, però ens ha estat denegada. De moment haurem d'anar fent amb les ajudes puntuals que aquesta Direcció General ens va concedint.

— Tal com vàrem quedar a l'assemblea anterior, l'Albert Bastardas ja és el nostre representant a la Junta de l'Associació Catalana de Sociologia.

— El Grup va enviar als mitjans de comunicació una nota de protesta pel tancament dels repetidors de TV3 al País Valencià.

En definitiva, durant el 1989 hem aconseguit mantenir les tasques de la comissió de documentació tot donant-les amb més mitjans que anteriorment, hem continuat portant a terme les nostres sessions científiques i hem avançat clarament en la formalització del nostre anuari.

El secretari

MEMÒRIA D'ACTIVITATS DEL GRUP CATALÀ DE SOCIOLINGÜÍSTICA DURANT EL 1990

Durant el 1990 s'ha procurat portar a terme bàsicament el projecte d'activitats presentat a l'assemblea de finals del 1989.

Les activitats del Grup han estat principalment les efectuades per la Comissió de Documentació, les sessions de seminari, un debat de difusió àmplia, les tasques relatives a l'anuari i l'ampliació de la nostra entitat.

La Comissió de Documentació ha continuat la seva feina, iniciada durant el 1987. La labor efectuada ve especificada en l'informe que es pot trobar a continuació d'aquesta memòria.

De sessions de seminari, se n'han efectuat set. És l'any que se n'han fet més. Són les següents:

— El 9-2, «Comentaris a una enquesta sociolingüística sobre els treballadors», a càrrec d'Humbert Boada i Joaquim Torres.

— El 20-4, debat sobre «El futur del català», introduït per Antoni Maria Badia.

— El 25-5, «Substitució lingüística al País Valencià», a càrrec de Lluís Alpera i Francesc Gimeno.

— El 29-6, «La llengua dels immigrants a Austràlia», a càrrec del professor Smolicz ((Sessió fora de programa).

— El 14-9, «El català a les Illes», a càrrec d'Aina Moll.

— El 7-11, «La preparació del cens lingüístic del 1991» a càrrec de Jordi Oliveras, Eduard Bonet, i Joaquim Capellades.

— El 16-11, «Sociolingüística i pragmàtica», a càrrec d'Helena Calsamiglia i Empar Tuson.

La taula rodona de difusió àmplia va tenir lloc a la ciutat de València, en el marc de les activitats programades al voltant dels Premis Octubre. El tema tractat va ser «Perspectives d'un sistema propi de mitjans de comunicació als Països Catalans» i la mesa estava formada per Antoni Maria Badia, Josep Gifreu, Manzaneres, Vicent Pitarch, Gaspar Valero i Francesc Vallverdú. Aquest acte, que va patir un intent de boicot per part dels «blaveros», rebé comentaris favorables al *Diari de Barcelona* i al setmanari *El Temps*.

Pel que fa a publicacions, s'ha constituït el Consell de Redacció de TREBALLS DE SOCIOLINGÜÍSTICA CATALANA, que s'ocuparà a partir d'ara del nostre anuari.

El Consell de Redacció ha estat preparant l'aparició del volum VIII de TSC, el qual esperem que surti a la llum de manera immediata. S'ha estat treballant també en el volum IX i comptem poder lliurar-ne el contingut a l'Editorial en els propers dies.

D'altra banda, s'ha completat el Consell Assessor i el volum IX ja apareixerà amb la formalització requerida per a una millor difusió (resums en anglès i potser en francès, número Ulrich, adreça del Grup, etc...).

Cal agrair a l'Institut de Sociolingüística Catalana la seva ajuda a TSC, que consisteix en la compra de dos-cents exemplars de cada volum. Aquests exemplars són repartits a entitats interessades.

Francesc Vallverdú, director del Consell de Redacció, ha tingut converses amb l'editorial de TSC, 3 i 4, i han quedat que a partir d'ara s'ocuparà de la nostra publicació Josep Piera, director literari de l'editora. Aquest ha assegurat que pensen publicar cada any el nostre anuari a la tardor, de manera que se'n pugui fer una presentació en ocasió dels Premis Octubre.

Pel que fa al volum de TSC d'Homenatge al nostre President, Antoni Maria Badia, que prepara la Universitat de Perpinyà, de moment no s'han rebut prous articles. Probablement és perquè la iniciativa no és prou coneguda. La Junta s'ocuparà de difondre-la, a fi d'aconseguir la participació necessària.

Durant aquest any ha tingut lloc una apreciable ampliació del Grup, ja que hi han entrat cinc nous membres. Tres d'ells, Lluís Alpera, Lluís Payrató i Joan Maria Romaní, són socis regulars. Els altres dos, Herni Boyrer i Françoise Jouanna, són membres corresponents. El Grup té doncs 34 membres a la fi del 1990. Cal dir que cinc persones més han manifestat de manera explícita el seu interès per ser membres de la nostra entitat i estem a l'espera de la seva sol·licitud escrita.

Altres activitats portades a terme per la Junta durant el 1990 han estat:

— La recerca de finançament. Durant aquest any no hem obtingut tampoc cap subvenció per al funcionament general del Grup i hem anat rebent ajuts puntuals de la DGPL. Els últims dies hem tingut contactes amb l'Institut de Sociolingüística Catalana a fi de preveure, en allò que sigui possible, les ajudes que ens poden oferir per les activitats queensem portar a terme durant el 1991. Pel que fa al Servei de Documentació, durant el 1990 hem continuat gestionant les dues subvencions que ens van ser concedides l'any anterior.

— Les declaracions públiques. El Grup va enviar als mitjans de comunicació una declaració sobre les mancances de l'actuació dels poders públics en favor de la normalització i una nota de protesta per la llista de mots censurats a la Ràdio Televisió Valenciana. Ambdós escrits van ser publicats a la premsa. També vam enviar una salutació al II Congreso Internacional da Lingua Galego-portuguesa.

— Una presentació del Grup. Ha tingut lloc en el transcurs de la Trobada de Sociolingüistes recentment organitzada per l'ISC.

— La signatura d'un conveni amb l'ICESB. La generosa ajuda que ens concedeix l'ICESB, sobretot pel que fa a la possibilitat d'emprar el seu estatge com a seu del Grup, amb àmplia llibertat d'ús d'una de les seves sales, ha estat formalitzada en un conveni que hem signat amb aquesta entitat.

— La consecució d'una millora en la difusió dels nostres actes. Des de fa temps, anem ampliant progressivament la llista de les persones interessades i no membres del Grup a qui enviem convocatòria dels nostres actes. Per potenciar aquest procés, recentment hem acordat que Albert Bastardas i Emili Boix, membres de la nostra entitat i professors de sociolingüística de la Universitat de Barcelona, a partir del curs actual ofereixin als seus alumnes d'aquesta matèria la possibilitat de rebre notícia prèvia de les activitats del Grup. Pel que fa als alumnes del curs 89-90, hem escrit a part d'ells oferint-los també aquesta informació.

D'altra banda, i tal com es va acordar a la darrera assemblea, hem començat a enviar un full de Notícies del Grup a tots els membres de manera periòdica.

— Albert Bastardas ha continuat sent el nostre representant a la Junta de l'Associació Catalana de Sociologia.

En definitiva, durant el 1990 hem continuat les tasques de la comissió de documentació, hem augmentat el nombre de les sessions de seminari, hem seguit avançant en la formalització de TSC, hem aconseguit una apreciable difusió d'algunes de les nostres activitats a través de la premsa i hem portat a terme una notable ampliació del Grup.

El secretari

MEMÒRIA D'ACTIVITATS REALITZADES

2na. FASE DE «DISOC»

(Documentació Informatitzada de Sociolingüística Catalana)

Maria Agnès Mateus, contractada pel Grup Català Sociolingüística per cobrir un treball de documentació en el camp de la sociolingüística en el període comprès entre els mesos d'octubre de 1989 i octubre de 1990, ha realitzat per al Grup Català de Sociolingüística les tasques de recerca bibliogràfica de documentació especialitzada que s'indiquen en aquesta memòria.

En aquests moments disposem després d'aquest treball de set-centes fitxes bibliogràfiques suplementàries, elaborades a partir del material bibliogràfic que s'indica a continuació i que són indexades amb les fitxes de recollida de dades ja disponibles:

1. *Anàlisi documental del material anomenat «literatura grisa»*

Aquesta anàlisi inclou principalment: tesis i tesines, informes diversos, memòries, projectes de recerca, ponències a trobades i congressos, i finalment enquestes de diferents tipus. El tractament d'aquest material ha necessitat més feina que l'habitual perquè, per exemple, per tractar una enquesta s'ha de seleccionar els descriptors, s'ha d'extreure la mostra, descobrir les variables i redactar-ne el resum o «abstract».

2. a) Publicacions del fons bibliogràfic de l'hemeroteca de la Direcció General de Política Lingüística que inclou:

- *Ici et là*, Revista dels Professors de Francès. (1987-1990)
- *Escola Catalana* (1983-1989)
- *Serra d'Or* (1962-1988)
- *Com ensenyar català als adults* (n.º 1 a n.º 20)
- *Revista de Catalunya*
- *Lengas*, Revista Occitana de SL (1982-1989)
- *Treballs de Sociolingüística Catalana*
- *Publicacions de l'Institut de SL/DGPL*

b) Revistes de partits polítics catalans:

- *Humanitat* (1983-1986)
- *Nous Horitzons* (1981-1988)
- *Arrel* (1979-1985)
- *Taula de canvi* (1980)
- *Informació Socialista* (1983-1989)
- *Lluita* (1981-1989)
- *Revolta* (1983-1988)

Aquestes publicacions han implicat una inversió de temps productiu important perquè han necessitat el control de tots els exemplars de la col·lecció fins trobar articles sobre sociolingüística catalana.

3. Treball realitzat a la Biblioteca Pública «Rosa Sensat»

A partir del catàleg alfabètic de matèries de «Rosa Sensat», s'ha triat els encapçalaments que més s'ajustaven a la sociolingüística perquè l'accés a les col·leccions senceres ha estat impossible atesa la gran demanda del públic de lectors de Rosa Sensat. S'ha realitzat malgrat tot l'anàlisi documental a partir de les publicacions següents:

- *Cuadernos de pedagogía*
- *Perspectiva escolar*
- *L'école et la nation*
- *Anuario de psicología*
- *Revista Gurx*

Durant aquests últims mesos de treball, hem precisat, modificat i completat el llistat de descriptors i hem comprovat que serveixen per a descriure correctament el material bibliogràfic que s'ha tractat fins ara.

D'altra banda, cal indicar que el nombre de buidats ha disminuït a causa dels desplaçaments a les diferents biblioteques i centres de documentació per tal d'aconseguir publicacions periòdiques no buidades anteriorment.

4. Altres documents buidats

També s'ha efectuat el buidatge dels documents que citem a continuació.

- Articles de revistes diverses
- Revista *Llengua i Dret*
- Revista *Lingua*

5. Actes del 2on. Congrés Internacional de la Llengua Catalana

S'ha pogut buidar les comunicacions presentades bàsicament a dues àrees del Congrés: les àrees dedicades a Llengua i Ensenyament i de Llengua i Dret perquè aquestes dues Actes han estat les que s'han publicat fins ara.

CONCLUSIONS

Cal destacar en primer lloc, que existeixen documents específics de sociolingüística catalana que són més importants que d'altres documents com ho poden ser, per exemple: TSC, del GCS o bé les Actes del 2on. Congrés Internacional de la Llengua Catalana. Precisem també que les Actes de totes les àrees, no són encara totes disponibles i que, per consegüent caldrà completar-ne l'indexació documental més endavant.

Afegim en segon lloc que aquesta última feina de buidatge representa aproximadament unes dues-centes fitxes bibliogràfiques suplementàries que cal afegir a les set-centes

inicials citades anteriorment. Cal tenir en compte que el material que s'ha hagut de buidar ha estat bastant complex i delicat perquè són publicacions que no tracten específicament i directament el tema de la sociolingüística i, per aquest motiu, moltes vegades la recerca i la localització han estat difícils.

A Barcelona, el 29 de novembre de 1990

Gentil Puig i Moreno

Responsable de la Comissió de Documentació «DISOC» del GCS